

Know Your Nation

Volume 3

- Coloring Pages
- Links to Narration & Videos
- Cherokee Word Search



Ewiy Apo'l

Cherokee Art

Өмүз АД ҮАРВЛ ҮАШР Өмүз СWYА DБР DБРТ VA DS.JT ОУРРАА, СWYА DБР ҮСГЕЛСЛ SVPRT, СWYА DБР DhO~ЛСПТ ҮӨМ~ЛУ ҮhWОУ DС Thому СWYА 5ЛhMЛJ ОУРПRT 5ZMЛGJ 5VC ҮСГЕЛWО ҮАШР EHFR 5ЛEЛAТ SСZCPT Өмүз i5J 5ЛMЛET 5hMТ CVPT DБР ОУРПRT Өмүз i5VА&T DhCwy hMТMЛGJ WО~T, 5ЛhMЛJ DС TGӨM~ЛРСЛАТ.

“TGжА DИЧБРТ 5ИWВJ DжСG~ЛАТ Өмүз ТУ, TSСVРСЛ 5RT 5КMЛРСЛАТ:
Өмүз 5hMТ 5РЛЛБТ TSVP DБР ОУРПRT. TSVP 5КMЛРСЛ Өмүз 5WВJ
RACЛАТ TЛCwy. TChWS hSЛ ThCwy TCSCЛ 5hi DhCwy TGӨM~ЛРСЛ
ОУhЛT ОУSYZ EJ TЛMЛMТЛJ Өмүз TGӨM~ЛРСЛ ОУTSСVРСЛ 5hMЛT 5VРT
BО.”

-ОИР 5СБ, DhCwy DWqH DхO~БS TGРЛWО~T 2021-22 DС DхWЛСПТ
ҮӨМ~ЛУ ҮhWОУ

Өмүз АД ҮАРВЛ ҮАШР ҮӨМ~ЛУ 5hMТVB ҮӨМ~ЛУ ОУТРЛД~VJ. DЕЛЛБАЛЕ АД 5EWВJ, Өмүз СWYА DБР DхWЛСПТ ҮӨМ~ЛУ ҮhWОУ DС 5ЛД 5СSY TB hSГThS~O Өмүз 5hO~БS 5СMЛАТ Өмүз 5hWSL DhCwy ҮӨМ~ЛУ ОУThJ TGРЛVJ ОУТVРT DБР ОУРПRT.

АД ТКMЛРСЛ Өмүз СWYА DБР DЛДА 5АЧБЛ 5JБСJ Өмүз 5JБMЛУ DhCwy 5КMЛGJ WО~T, 5ЛhMЛJ DС TКMЛРСЛАТ Өмүз ОУVPO~T 5СHАЛJ hLРTh DС ОУThChAАЛJ 5СSY DС TGӨM~ЛРСЛ
ОУTS~J DС ОУЛ~ЛJ VA DЛДT DС hEG~ЛJ 5R СWYА DБР.

John Ross Cwy 5ЕЛ~AT ОУCWO~A
Zachary Barnes Өмүз 5CС~WО~T
Shanista Cloud Өмүз 5LBW~ЛУ

СWYА DБР
ОУТVРT 2025

АД 5СГЕЛWО~T Cwy A~O~J TE~T 3 Өмүз ТКMЛРСЛ TSСVРСЛ 5RT: 5SWAZ TGРЛVJ CVPT DБР
ОУРПRT 5TRT. Өмүз hDРЛVWО DБР SVPRT iGy D~MYЛАТ DС TG~RЛСЛАТ hLРTh DС DхWЛСПТ
DСSCЛ Өмүз VA DS.JT i5T DхBТЛАТ 5СSY 5EG~J ОУhКVPT DхJ 5M~ЛУ АД Өмүз ОУVPO~T.

Nasgino hia digoliyedi digoweli nasgi tsalagihu ayeli ayelii tohi adedii unaligohi, tsalagihu ayeli dideloquasdi dudotlvsvi, tsalagihu ayeli aninvsdatlvi dinadvsgи dinilawigi ale nasgi tsalagihu gawonihisdi udotlvsvi tsunowelodii tsutsetlida digaleyitanv digoweli gvnigesv yidigvnelvi deganotsatlvi nasgi vgagusdvsgvi onidvi tsatselii ayeli udotlvsvi nasgi vyadohihvi anitsalagi nitsunadvnelvstanvi, gawonihisdi ale iyunadvnelidasdi.

“Iyusdi aquasuyesvi diqualasidodi asdawadvsdii nasgi igi, igadatseligaya gesvi yigadvnelidasdi: nasgi onidvi nulisgediyvi igatseli ayeli udotlvsvi. Igatseli yigadvnelidasdi nasgi dilasidodi egotlisdi iditsalagi. Itsvnilade nigada itsitsalagi itsadeloquasdi nigav anitsalagi iyunadvnelidasdi unihvi udugino gvdi i tsinequoisdi nasgino iyunadvnelidasdi unadatseligaya unihvi digatseli yvwi.”

-Meli dagasi, atsilvquodi atsalagi atanutsi atsinvtsida iyulistanvi 2021-22 ale anilasdatlvi dinadvsgи dinilawigi.

Nasgino hia digoliyedi digoweli dinadvsgи unisadovv dinadvsgи unalisdelvdodi. Ananesgesgv hia digvlasidodi, nasgino tsalagihu ayeli aninasdatlvi dinadvsgи dinilawigi alesqu sgradugi iyy nidayunadalenv nasgi getsinvtsida gegadvgodii nasgi getsiniladegi anitsalagi dinadvsgи unaniti iyulisdodi unatselii ayeli udotlvsvi.

Hia iyadvnelidasdi nasgi tsalagihu ayeli anehiya unatloyasdodi uyetlidi nasgino gagusdvsgи anitsalagi tsinadvnelvstanvi, gawonihisdi ale iyadvnelidasdi nasgi udotlvnvdii tsunadayohisdi nigesvna ale unatlinigohisdi sgradugi ale iyunadv nelidasdi unadudalv ale unaquosdi dohi anehvi ale nigvwasdi gesv tsalagihu ayeli.

John Ross tsalagi yigvnelvi unetlitanvi
Zachary Barnes nasgi tsutlilostanvi
Shanista Cloud nasgi didayvlatvsgи

Tsalagihu Ayeli
Unadotselii 2025

Hia digaleyitanvi Tsalagi Gotlvnvdii igvyii 3 nasgi iyadvnelidasdi igadatseligaya gesv: higatahino iyulisdodi tsatselii ayeli udotlvsvi daisvi. Nasgi nitsulisdotana ayeli dudotlvsvi iyugi ahalugisdi ale iyudalisdanedii nigesvna ale anisdatlvi anadeloquasgi nasgi tohi adedii vhnana aniyvwiayi sgradugi tsugvwalodi uniyadotlvi anigusdvsgи hia nasgi udotlvnvi.

This activity book project is a collaboration with Cherokee Nation Public Health, Cherokee Nation Education Services, Cherokee Nation Tribal Youth Council and the Cherokee Language Department to create a unique series of activity books featuring themes that promote knowing our nation by sharing the Cherokee history, language and culture.

“My chosen platform is Cultural Sovereignty: The Value of Knowing Your Nation. Our culture is the foundation of our identity as Cherokee people. I would like to encourage all Cherokees to invest in themselves through actively engaging in all aspects of the Cherokee culture in hopes of perpetuating the cultural sovereignty of our people.”

-Chelbie Turtle, Former Miss Cherokee 2021-22 and Former Tribal Youth Councilor

This activity book was inspired by youth for youth. Building on this platform, the Cherokee Nation Tribal Youth Council represent the voice of their communities to inspire our Cherokee youth to know their nation.

The purpose of this project is to engage Cherokee Nation citizens in activities that support Cherokee history, language and culture to build resiliency and strengthen community and cultural connections for improved health and wellness outcomes for the Cherokee Nation.

Cherokee translations provided by John Ross, Translation Specialist, Cherokee Nation Language

Illustration provided by Zachary Barnes, Language Tech Assistant, Cherokee Nation Language

Videos Provided by Shanista Cloud, Cherokee Nation Cultural Resources

Copyright 2025
Cherokee Nation

This publication “Cherokee Art” is volume 3 of the Cultural Sovereignty: Knowing Your Nation series. It was made possible with funding from the Centers for Disease Control and Prevention and supported by the Tribal Practices for Wellness in Indian County Grant.

Color the Cherokee Nation Seal

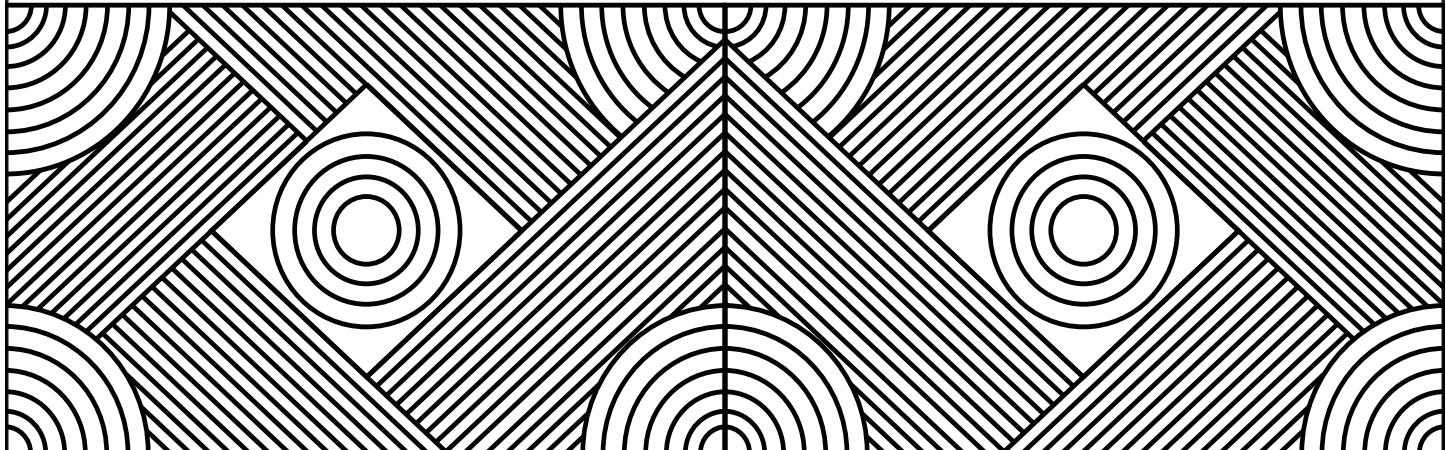
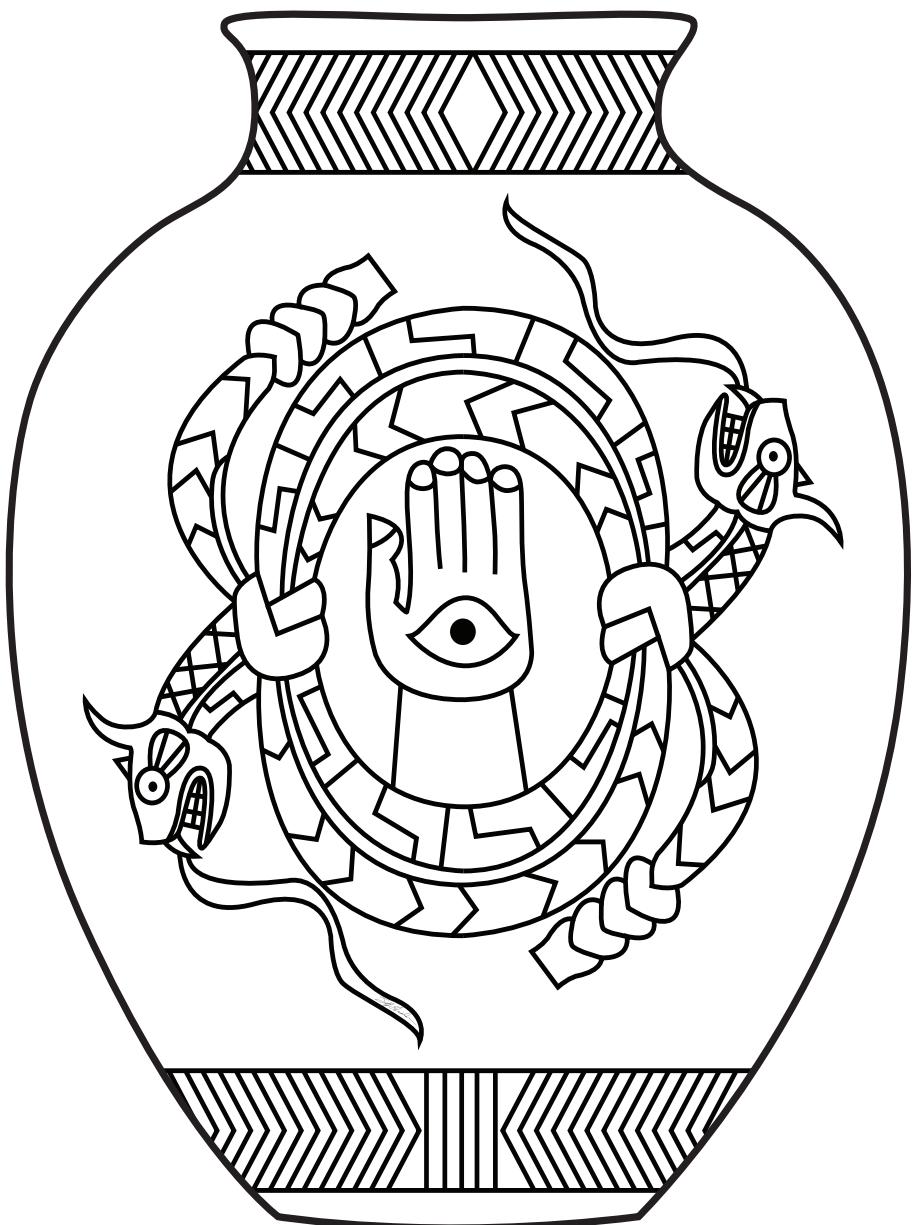


GWA'DA GWA'DA

	1 a	2 e	3 i	4 o	5 u	6 v
1 Vowels	D	R	T	ທ	O	i
2 g	ຊ	ຢ	ຍ	A	J	E
3 h	ເຫ	ຝ	ເຫ	ັ	ິ	ແ
4 l	ວ	ດ	ງ	ກ	ມ	ນ
5 m	ຳ	ອ	ຮ	ັ	ຍ	ງ
6 n/hn	Theta	ຖ	ໜ	Z	ັ	ນ
7 qu(ku)	I	ຍ	ໂ	້	ຍ	ສ
8 s	ເຫດ	ີ	ບ	ົ	ຶ	R
9 d/t	ລ	ວ	ຈ	ນ	S	ຕ
10 dl/tl	ດ	ລ	C	ຈ	ົ	P
11 ts	ຕ	ນ	ຫ	K	d	ື
12 w/(h)w	G	ແ	ຣ	ລ	ຍ	ົ
13 y/(h)y	ຍ	ບ	ໜ	ນ	G	B

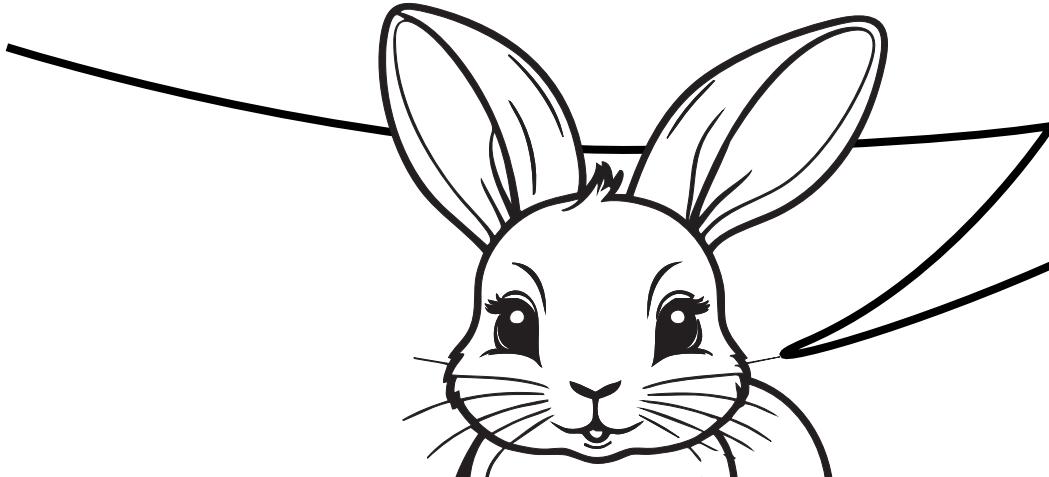
Glossary

କ୍ଷେତ୍ର:	Pottery
ବାମ୍ବ ତୋଳ୍ଯ:	Basket Weaving
କଟପରି ଏକ ତୋଳ୍ଯଟ:	Finger Weaving
ଆରୋଜ:	Art
ଚାରିଲାଖା:	Drawing
ଚାଲାଖା:	Painting
ଶହିରକାଳୀ:	Carving
କ୍ଷେତ୍ର କାନ୍ଦାଳୁ:	Corn Husk Dolls
କଣ୍ଠ କଲକାଳୁ:	Mini Stickball Sticks
କ୍ଷେତ୍ର କାନ୍ଦାଳୁ:	Corn Bead Necklace



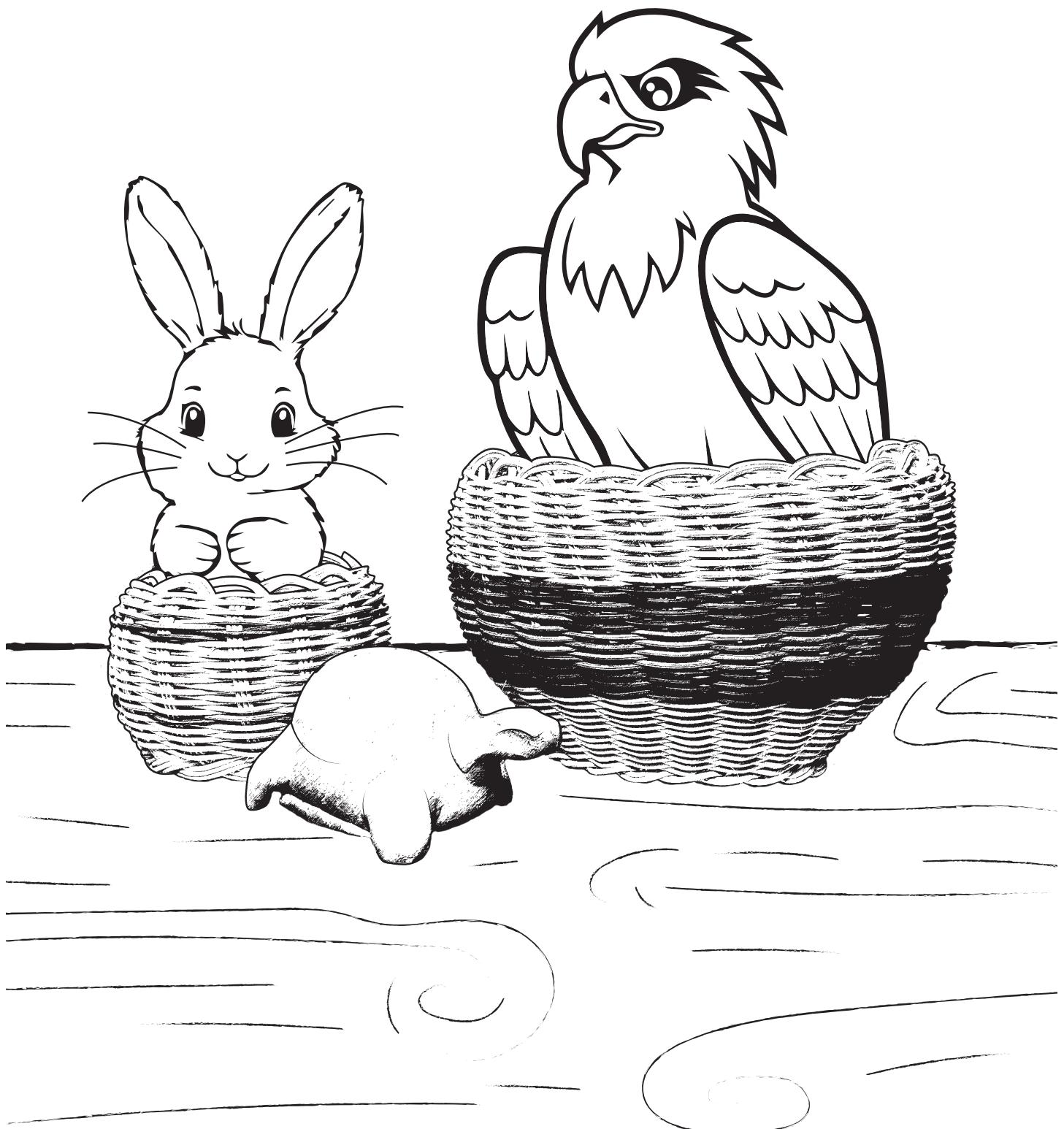
સ્લેજ્યુ:

CWY Oાહે TG ઓળા સ્લેજ્યુ RG હિંગ્સોય
 EWO~ APWO~ા Dફે Oવ્પર્વો~ા DhCWY Oાહે
 TG ઓળા સ્લેજ્યુ જર્બિ એન્પર્વો~ા થણ્ડુઅ
 TG ઓળા જીઝો~અથ જીફ્ટુઅ દફે દયાચુઅલ જીવણુઅ.
 CWY સ્લેજ્યુ સ્પક્સ બિલ્ડ જીહાઉલલા ઓઠાલ
 દફે હસ્યચર EV થણ્ડુઅ TG ઓળા Dરણ્ટલ દફે
 ઓથર્સાલલો ઓથરણ્ટલ દફે થણ્ડુઅ કર દહણ
 DZPણે જીસ્યુ જીવા દફે Oાહે TG થર્માલ
 દહણસરણે ઎ઝ થહથર ગ્રણવા થત બિલ્ડ
 દહણવણે ઓહસ્વિર દફે Oાહે TG થર્માલરણ્ટલ
 સેન્ટરિઅટ. થણ્ડુઅ સ્લેજ્યુ જીએવો~ થણ્ડુઅ ઓગ્ય એવ
 ઓફસ્કર્રિએચ કેન્સ્મિગ્ય, Oાહે TG ઓળા જીસ્પર્વો~ા
 ઓઅથ સ્લેજ્યુ દફે Oાહે DhCWY TG થર્માલરણ્ટલ
 દફે હદરણ્ટલ ઓણ્ટલ ઓણ્ટલ. આ ક્રિયાચારાન્ધ સ્લેજ્યુ બેચ
 લ્યુન્ડા ત્રિયુગ ક્રિર દફે આથક્રિયા ત્રિયુરણ્ટલ,
 તસે DZPO~િણ્ય Vાગ ક્ષણ્ટ ઓફ્સ દફે Dહ્યેથે
 DZPO~િણ્ય ક્રિટ.



Watch a video on
pottery & clay





WMC Eøy:

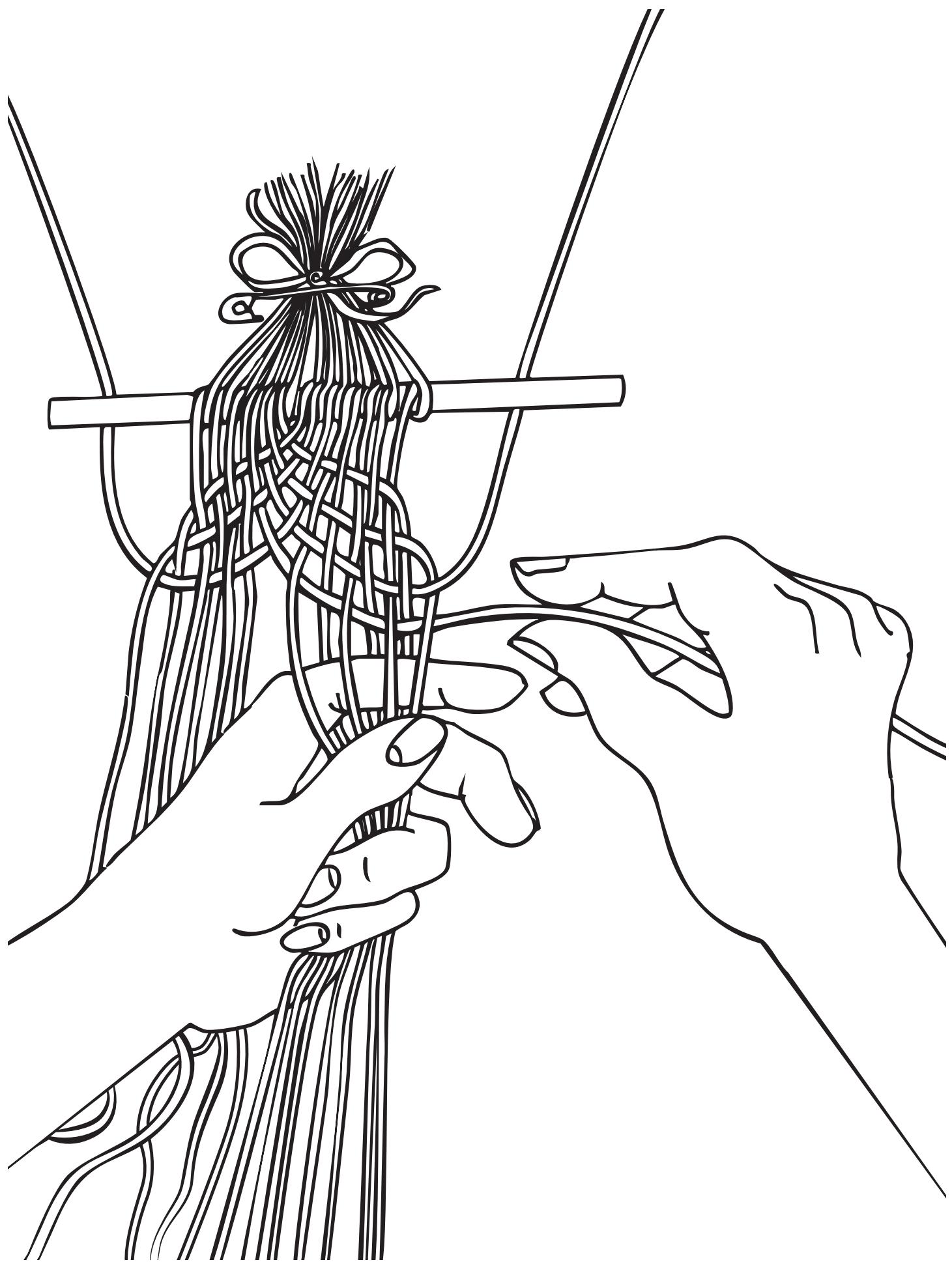
CWY WMC ӏZPಾE DхьӨЬ Dಫ ಜZPಾU
DಥCಹEಲA ಹEGಾಳಾಳ್ವ ಷಾಳಾ ತGಥರ್ಲಲT.
CWY WMC ೪O~ಳಾE ಥತ ಲರಾಬಲ ಶಹಳಾಳEY,
Dರಾಬಲಾ ಧಾಳಾಳಾE, Dಫ ಧಾಳಾಳE
ಉಥಾಳಾಬಾT. Oಂh& TGಥರ್ಲರಾಳಲ ಲEWHಾಳಲ
WMC ಲAPVಲ ಹLGGR Rಾಳ OಂಘB RA DAಾಕ,
ಹಾಳ, EO~yರ OಂಘWರ್ ಡಫ ಕಾಳ್ರ್ ಉಘಿ. ADZ Zಾ
4ಲ DಳಾಳVಲ, YS OಂತಾಳSರ, Dಫ ಲGhF OಂತಾಳSP,
Dಫ TGZ GಥSWH ತಾಳಲ ಲಾಳVಲ ನSಥVPVರ
ಥT ಶೆZAಳಾಳEY, Zಾ DಥಾಳಾಳE ೪O~ಳE OಂVAG
ಉKಳಲ ಲCಾಳVಲ Dಫ APWO~A. AA ಹY APಾಫಲ
ಲEWHಾಳಲ OಂC TST TGಳಲ DಿಥO~ OಂhGRಾಳ
DO~ಳಾA ನಾಂಗ ನಾಳಾ, D4Z ಥT OಂAL OಂZAGಾಳ
TGಥರ್ಲಲ OಂZPL Dಫ Oಂh& TGಥರ್ಲಲ WMC ೪Z
Dಹನಾಳ್S DhCWY Oಂh& TGಥರ್ಲರಾಳಲT.

Watch a video on
basket starters



Watch a video on
dyeing reeds

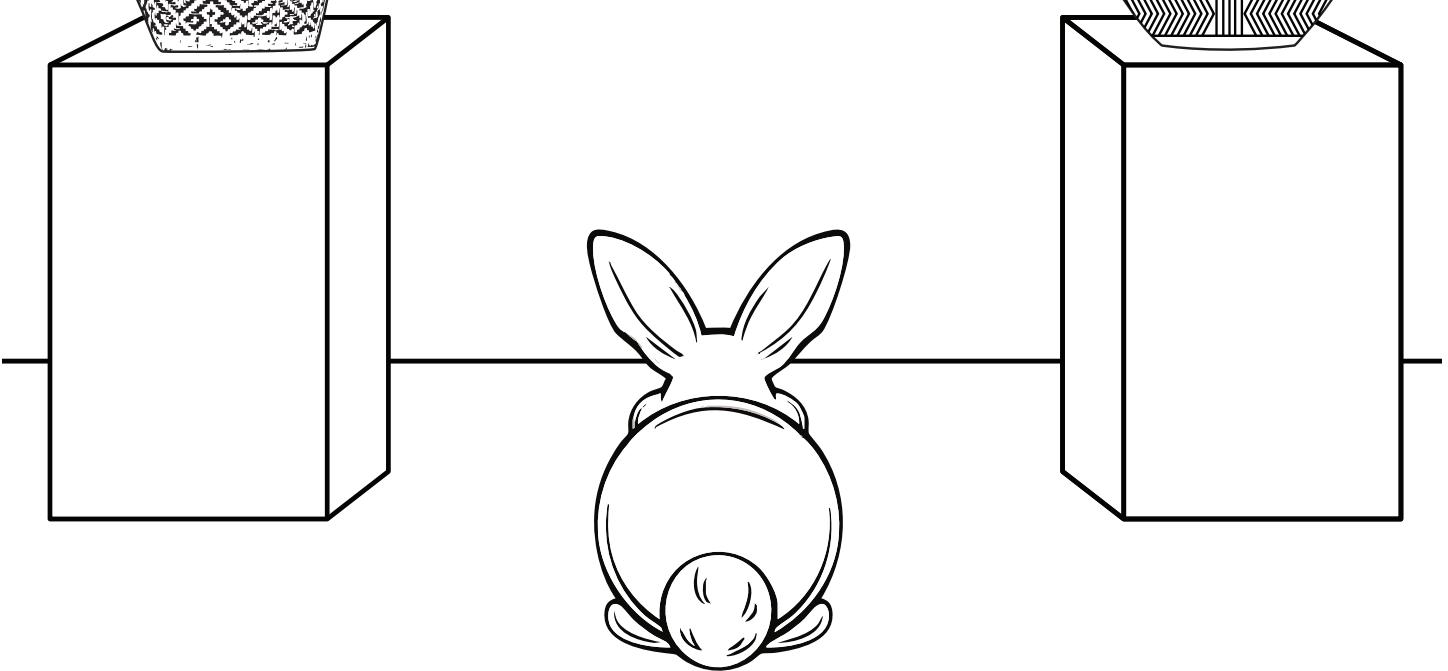
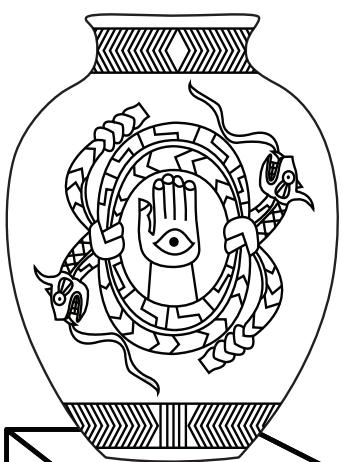




ՏԲՄԾ ԵԼ ԽՕՆԵՒԹ:

ՏԲՄԾ ԵԼ ԽՕՆԵՒԹ ԹՏ CWY ԹԶՊԸ ՎՐԱԽՈ~
ՀՒԹ ՀԱՊԽՈ~ ՀՐԵՎԱ ԻՎԿԱ, ԽՎԽ, DԺ RՀԹՏՐ
ՅԵԳՐԼ. DհԻՇ ԻՒ ԽՕՆԵՒԹ DԺ ԵԶՊԸԱ ԽԵ՛ՇԿԱ,
DԺ ՃԹՊԸՎԼ ԽՏՎՎԼԻ ԹՏ DհԸԿՑԿ ԽՕՆԵՆԱ
ԾՐՅԾՈ~ ՅԱԼԿՎ ԵՎՈ~ ՀԱՊԽՈ~ ԿԵՐԵՄԾՈ~ ՅԵ
ՇԵ ՅԱԼԿՎԱ ԹՏ ՅՈՎՈ~ ԴԿԴ DԺ Օ~ ՍԻՐԱ
ՅԱԳԻ ԽՕՆԵՒԹ. ԱԱ ԻՒ ՅԻԱՆ ՀՅՊԸ ԻՇԿԱ ՏԺՎ
DհԸԿՑԿ ԴԺ DհԻՇ ԵԶ ԵհԸԵՐԼ ԱԴ ՏԱԱՆ
ԴԵԼԸՑՎԸ ԿԻՐԹ ՏԵՂԼ ԱՊՕՆ ԹՏ ԴԿՎԱԸԿԱ
ԱՐԿԱ ՏԿՐՈՂ ՅԻԱԲ DհԸՎԿ ՏԿՎԱԸԿԱ
ԹԸԿ ԵհԸՎԿ ԵԼ ԴՕՆԵՒԹ.

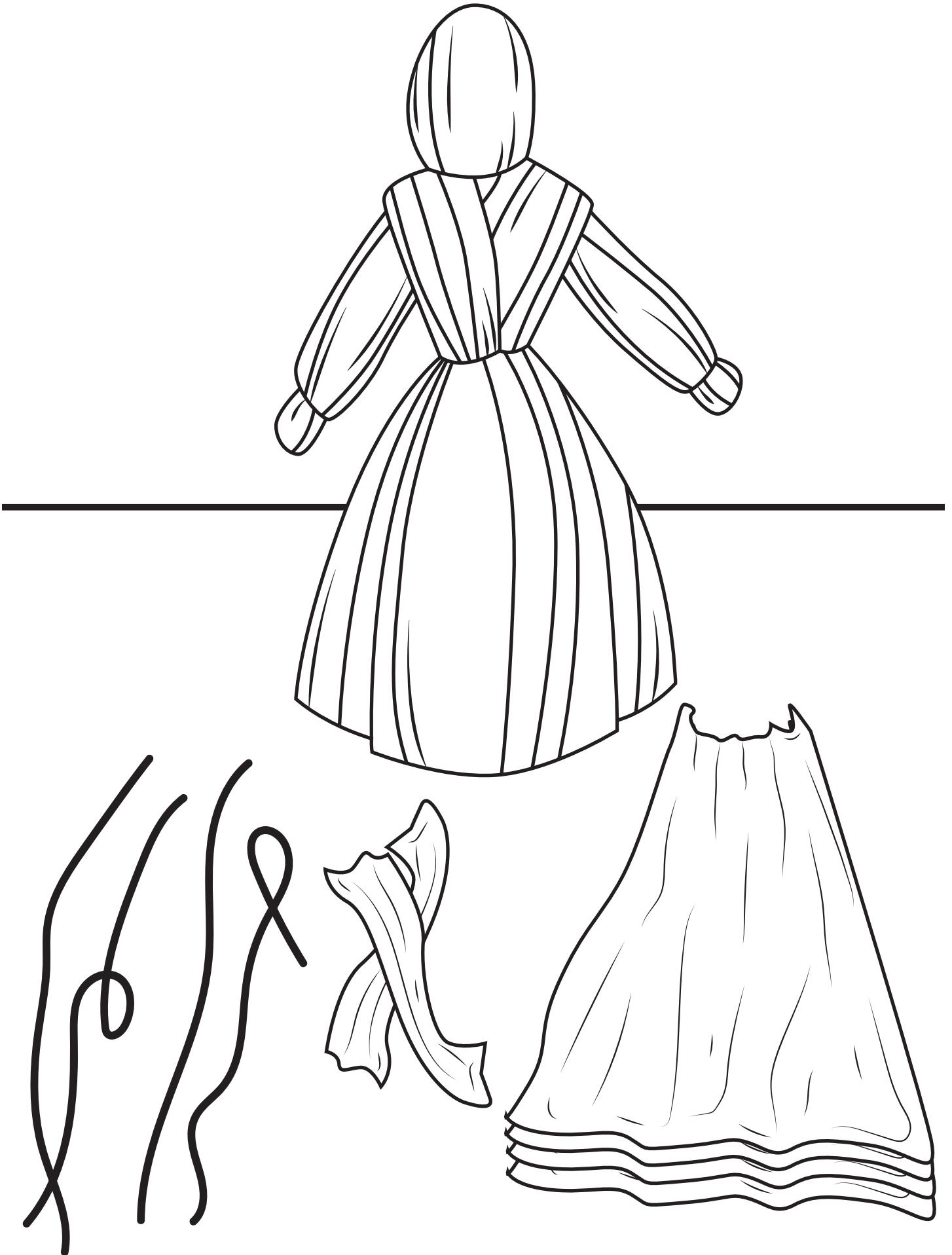




APO~Լ – ԱԳՎԼ, ԱՏԵՂԾՅ, ԾԾ Օ՞ԱԼ:

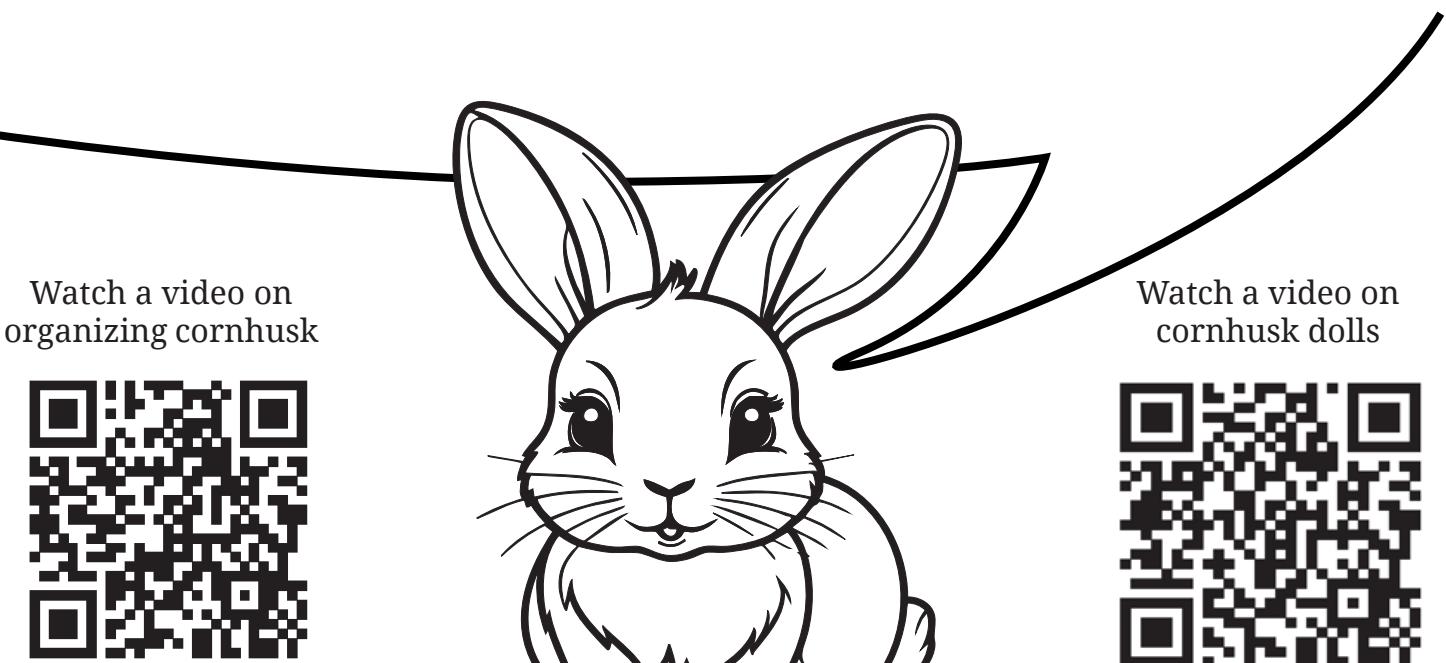
DհCWY ՃԹCԿռWՕ~Ա ԻԵGGR Օ՞ԱԼ ՏԺՇԼ
ՏԱԱԼ ՏԵԼCBՋY ԻՒRԹ Օ՞ՏՎ&R APO~ՋY ԹT
WMC, ՏԵJY, Օ~Ձ EԼ DԺ DԵ ԵհԲՇE, DSՎ
ԱJCՄՎԼ DԺ ՏԲՄԹ ԵԼ ԵՕ~ՋET. Օ՞ԻԱԼ TV
DԺ YW DհԹԳԱY DZPO~ՋY AA ԻY DհՋՎԱՋ
Օ՞Օ~Ա DZPEY ԹԼՐՋE Օ՞ԹՏWԻR CWY Օ՞ԻԾ
TGԹԹՐՍՋԼ ԹT SHՎԱՋՏԻ ԱհՑՂՋY,
ԱԹCԿռWՕ~ՋY, DԺ ԱԼCՕ~ՋՎԼ ԹՋY ՏՎՋY
ՃViԵ. iԼ ՎՋԹ ԱԹZԼ, DհCWY ՃԹCԿռWՕ~
ՎԵԹGR ՎՋԹY ԹT CWY DՋԻhAVL հՋՐՋWՕ~R
DԺ Օ՞ԻԾ TGԹԹՐՍՋԼT.

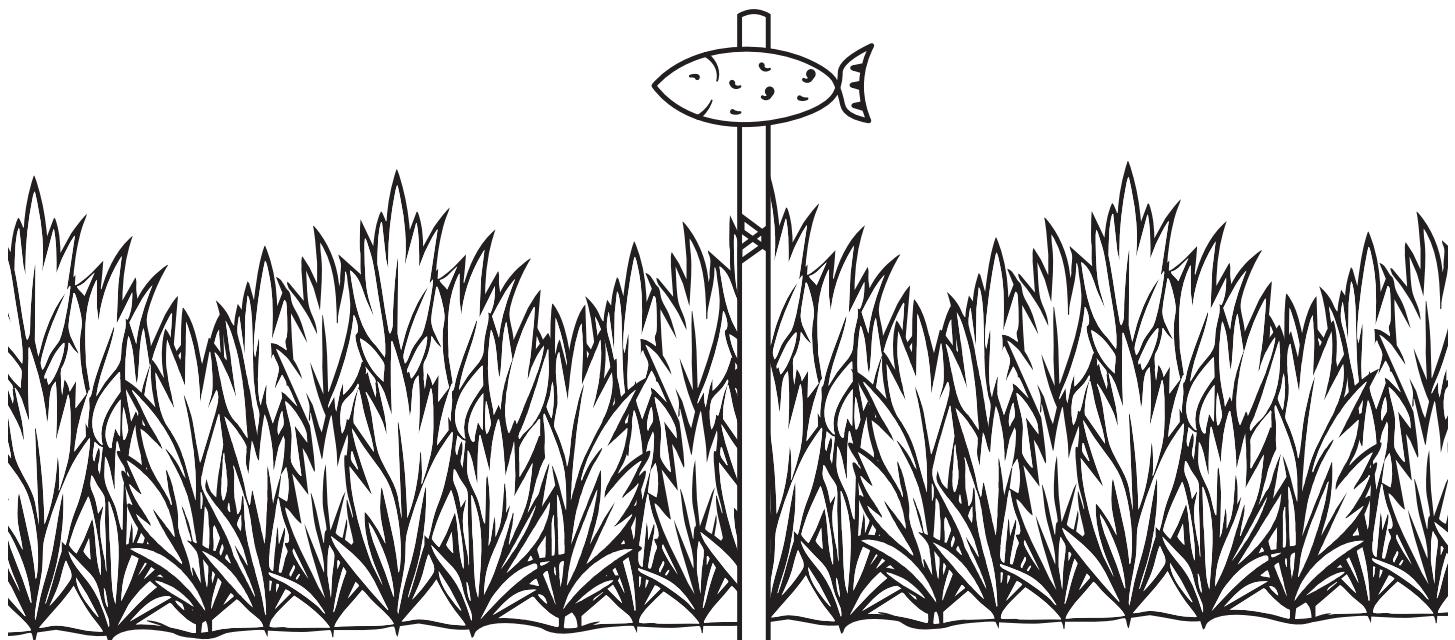




4M ՕՎԵՈՎ ԱԼՅԱ:

Օհե ՏԳԹՄՈԽ ՕՇՊՎ ԾՂՈՎԱ ՃԵՂՋ
ՏՂԺԴ ԴհՉՎԿ ԹԻ ԿԴ ՀԵՄՎ Տ՛, 4M, ՃՌ
ՃԲՌԻՑ, ԴհՉՎԿ ԴԵՂՈՒԿՎ ԻՐ, ՕՇՊՎԱ
հՏ ՏԼՏԵ ՕՎԹԻ ՃՌ ՕՎ ՀԻՇՎԵ ԱՆՎԵՎ
ՕՇՎԿԵՎ. ԾՂՈՎԱ հԵՇԵՄՎ ՏՂԺԴ ԴհԻՇ
ՕՇԵՄՄՈԽ ՏԳՀ ԼԵԳԶՊԼ ԻՎ ՀԻԲՐ ԱԼՐԱ
ՃԹՈՐՎԱ ՕՎԿԵՎ հԵՇԵՄՎ ՕՎԵՈՎ 4M. ԱՅ
ԻՎ ՀԵՇՎ 4M ՕՎԵՈՎ ԱԼՐԱ ԼՆՎ ԻՇԹՎՄ ՃՌ
ՕՎԿԵՎ ՏԵՌ 4M ՕՎԵՈՎ ՃՈՐՎ ՃԶՊՎԿ
ՕՎՐ ՎԿԵՏ ՃՌ ՕԳԻՇՐ ՎՎՐՄ ԴԱՊՎԱ.
ԹԻ հԵԹՈՐՎԵԹ Ի4 ՀԻԲՐ, ՕԵԲՎՄ ՕՎԶՐ
ՕՎԵՎԿՄՎ ՃՌ ՃԵՄՎԿՎ ԳՎՍՎ ԻՐ. ԾՂՈՎԱ
ԼՆՎ ԳՎԿԱՎՎՈԽ ՕՎՊԼ ԹԻ ԴՎՎՎՎ ԻՇՐԵ,
ԾՂՈՎԱ ՕՐԻՇ ԹԵՎՔ ՃՌ ՕՎՏ ԻԼ ԻՎԿԵՏ.





ՃԸՆ ԱԼԿՎԼ:

ՃԸՆ ԹԵ ԱՅ ՑՖԴՎ ԱԼԳՎԼ ԴՈՒ Օ'ԲՐ
ՃԸՆ ԴԺ ՕՒԻ ՏԳՇԹՌՆՐԵՆՆ ԵԹԼՐՎԼ ԱԴ
ՃՎ ՏՔՄՆԼ ԿՏԾԵՄՎԱ ԱԵՎՐՎԼ ՓԹԻԼՊ
ՃԻՎՆԵՎԻ. ՃԸՆ ԱԹԼԵՋԵՆ ԵՇՆ ԱՌԵ ՎՐ
ԱԼԿՎԼ ՃԵ ԱՆՍԵ ՀՈՒ ԼԱՐՎՈ ԾՈՒ ՏՄԻՎ
ՃՎՄԻ ԹԵ ԹՏՐՆՈՎԻ ԱՏԻԲՎԼ, ԳԼՈՒ ԴԺ
ՇԽՆՆԼ ԴԹԵ ԹԵ ԱՊՎՈ ԻԵԳՆԵՄՈ ԾՈՒ ՕՇ
ՖՇՈՒՄ ԴԺ ԴԹ ՖԼՍ յՊՄ ԴԺ ՖԲԹՌ Օ'ԳՏԵ ԷԼ.
ԱՅ ԻՒ ԹԵ ԱՅՊՆ ԱԼԿՎԼ ԵԶ ԵԹՐԵԹԱՆԼԻ,
ԴԺ ՃԻԵԹ ՏԳՇԹՆԼ ԻՌ ԴԺ ՏԳԱՄ ՏԹՎԱՑՆՌ
ԱՅ ԱՒՏ ԱՏՎՆԵՎԵ, ՏԱՄՎ, ԱԲՇՄՎԼ, ԴԺ ԴՖՎՆՆԼ
ԵՎԼ ՃԵ ԴՎՊՆԵՏ.



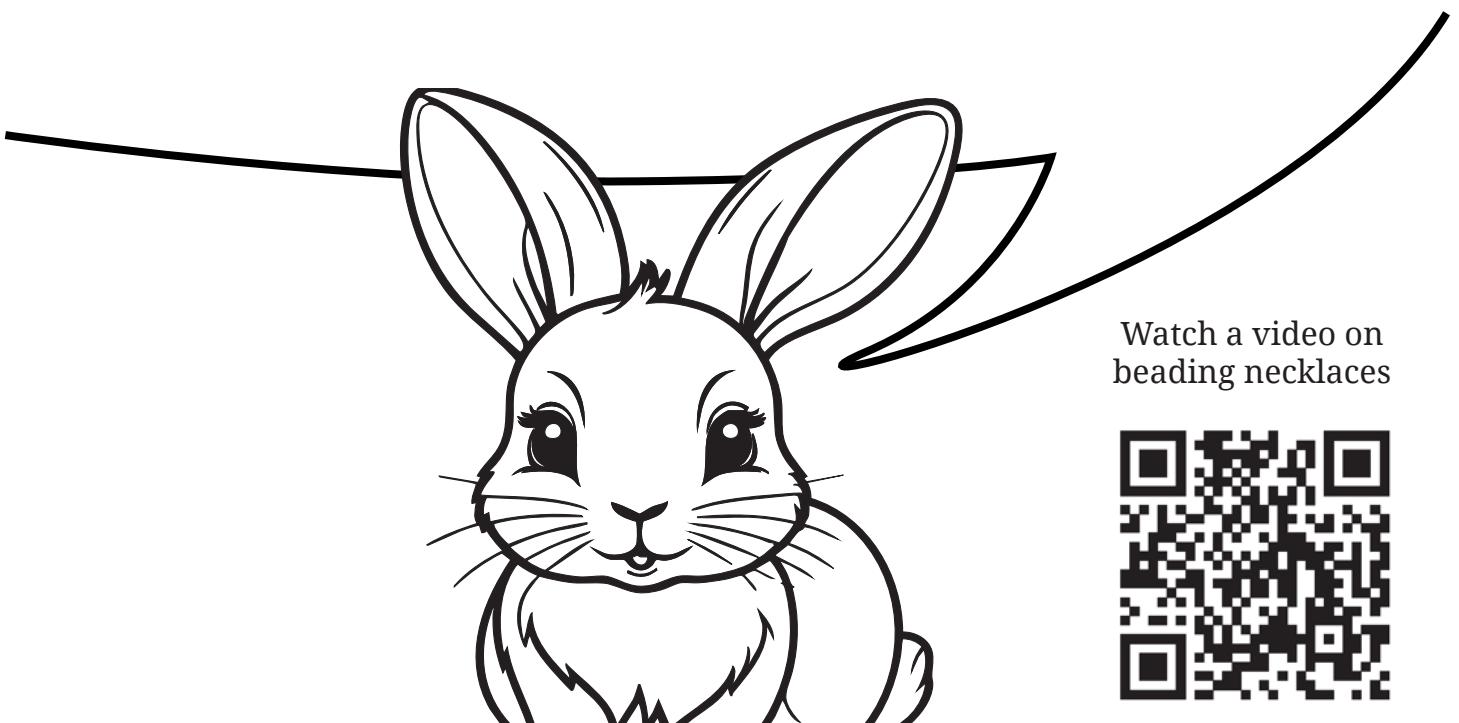
Watch a video on
mini stickball sticks





4M DSW ലക്രാ:

ഥലYZ DYRഎ ജീഹാബിലWO~ DhCWY ഥAG
വിശ്വRT 4M DSW O'ह& TGഥുള്ളില, DhCWY
ബിലു ഫിCഉT Dം DYCകെ ഫിഥBRY, ധിഫGA
സിട്സോWഥ Dം O'ഗുത ഥT കളO~RA ShG4യu,
ഥT റാലWO~A O'കിഡി വിനാ സി ഥടT O'VPR
സേചകു ഓതVr ShEGഉലCാ, ഥടZ O'മക്ടില
4M O'BJO~R O'റുRA, O'ഥO~ACാ, O'ഗുP
O'ക്രാu O'റകSTRY O'മകിL O'കാവി മാഹു
O'ഗഉലCу SേT9 SVT. ഥT റാലWO~A വിഡRY,
“AD O'BJO~R D4 വൃദ്ധിയ കോംബി ജീവര ജീവര
Dം SേT9 ShGഉലCാ ഥലു O'ഹുറഹുവാT.” AA
TS, AD O'റുPO~Y Rപക ഫR DGാംശേ ഥുT DhCWY
മക്കാW O'ഥCബുബി കളO~R വരകിലWO~Y SVA ഥു
ജിഡRിലി Kി ഥു O'BP നകർZ ഥT TVGിലി DബP
SVPR ഥുT O'BP ഒവേ TJP ഹിഡിഡി.



Watch a video on
beading necklaces



Word Search

D	T	C	B	D	Y	C	H	O	C	Z	D	T	O	H	R	K	J	E	E
କ	ୟ	ଯ	ଫ	ି	୬	ପ	ତ	ଅ	କୁ	ର	ଲ	ତ	ଦ	ଏ	ଗ	ଦ	ଙ୍କ	ଳ	୦
ନ	ଇ	୪	M	୦ୟ	ଏ	ଗ	ବ	୦ୱ	ଅ	ଲ	ଗ	ଅ	ୟ	ଚ	ି	P	ୟ	ଇ	୯
W	S	ଫ	ଲ	୮	S	D	କ	ଟ	ଟ	D	ଙ୍କ	ନ	Z	D	ହ	ବ	୧	G	ୟ
ତ	ର୍ମ	ଫ	D	W	V	T	ଇ	ର	ଙ୍କ	୨	ଥ	ର୍ପ	୨	ହ	L	W	ଥ	ବ	D
କୁ	T	ୟ	ଏ	S	D	W	ଟ	କୁ	H	ୟ	ଥ	୨	୦ୟ	୨	ର୍ପ	ଙ୍କ	I		
D	i	ଲୋ	R	ର୍ମ	କ	ର୍ପ	ଏ	ଲୋ	D	J	୫	ୟ	କ	ଏ	ହ	ଲ	D	ଲୋ	ଥ
T	S	୮	W	୨	E	ଏ	ଏ	ଲୋ	୨	ଙ୍କ	T	M	ଗ	ଏ	ଙ୍କ	୦ୱ	୧	୨	
A	R	D	W	G	Z	ଅ	E	S	ଗ	ଅ	ହ	R	D	୨	ର୍ପ	ଗ	ଙ୍କ	V	ଅ
S	E	C	ଅ	ଲ	ହ	ଅ	ଟ	L	ଥ	ଜ	ଅ	ର୍ମ	ଙ୍କ	S	ଗ	କ	L	ର୍ମ	୧
I	G	G	୨	୦ୟ	ଅ	ଥ	ଜ	୦ୱ	S	ଙ୍କ	ଫ	ଗ	ର୍ମ	D	ବ	ଙ୍କ	୧	D	
R	H	କ	ଗ	ର୍ମ	ଙ୍କ	୨	ହ	କୁ	୦ୟ	Z	୨	ୟ	ଙ୍କ	ନ	ଅ	ର୍ମ	ୟ	ୟ	
ଅ	h	S	ଅ	ଅ	ଅ	ଜ	D	ଅ	P	E	G	S	M	D	ଙ୍କ	ଅ	i	କୁ	
V	ଙ୍କ	G	ହ	T	ଅ	ଅ	ର୍ମ	ଅ	୦ୱ	ଜ	T	ଅ	୦ୱ	ଥ	ଅ	ଅ	ର୍ମ	D	
ଅ	H	ଙ୍କ	ର୍ମ	୨	ଙ୍କ	G	ବ	M	C	E	ଙ୍କ	ୟ	୨	ଙ୍କ	M	୦ୱ	ହ	ର୍ମ	
L	E	ଙ୍କ	୮	୮	ଙ୍କ	G	ବ	ଙ୍କ	ଙ୍କ	D	୨	ଜ	ହ	୦ୟ	P	ଲୋ	E	କୁ	
ଅ	ଅ	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧	୧
ର୍ମ	ୠୟ	G	୨	V	G	ୟ	ଏ	L	G	A	K	C	୨	t	A	ଙ୍କ	ଥ	ହ	
ର୍ମ	୦ୟ	ଙ୍କ	ଅ	ଅ	ଅ	ଅ	ଅ	ଅ	T	R	୨	ବ୍	D	A	B	C	D	୨	ୠୟ

କେଜ୍ୟ

WMC ଏଣ୍ୟ

କପଟା ଏଲ ଟେଲେଟ

ଆପୋର୍ଲ

ବିରାଜିତା

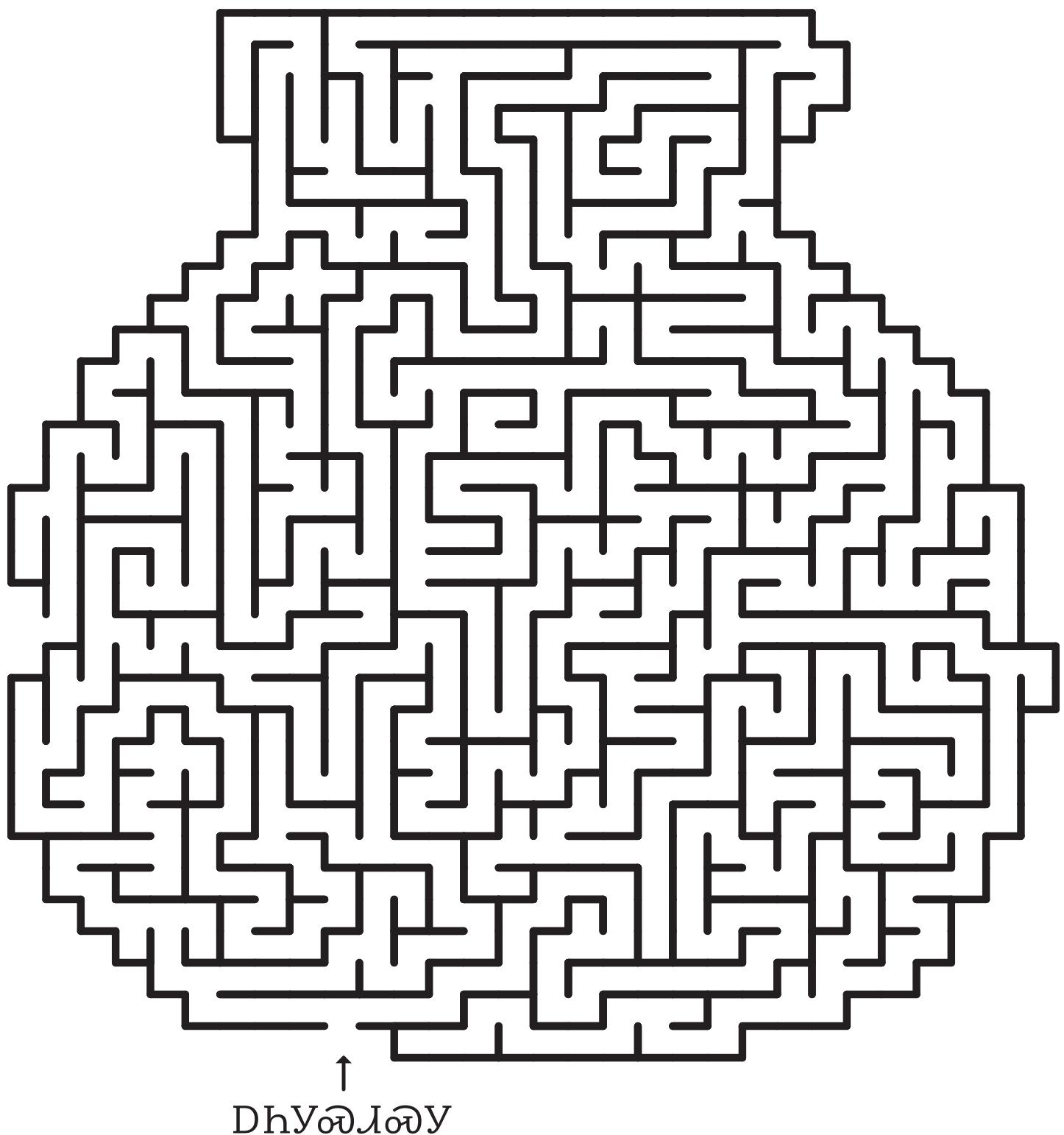
ଲକ୍ଷ୍ମୀ

ଶିଖପାଇୟ 4M ଓପାଇୟ ଲାଲା

ପାଇୟ ଲାଲା

4M DSW ଲାଲା

Pottery Maze



Matching

4M O'GROWL TUGL

Pottery

LRONLVRL

Basket Weaving

FBMTH EK TO-CHET

Finger Weaving

4M DSW LAKR

Art

SHRPDE

Drawing

WMC ECHY

Painting

FCJY

Carving

APO-RL

Corn Husk Dolls

ASGLDCHY

Mini Stickball Sticks

PLYL LUKVL

Corn Bead Necklace

Trace Each Cherokee Syllabary Character

D	R	T	ĕ	Ŏ	I
Ꮝ	Ꭲ	Ꭴ	Ꭰ	Ꭲ	ᴱ
Ꮥ	Ꭲ	Ꭶ	ନ	ର	ା
W	Ꭼ	Ꭾ	ଶ	ମ	ା
ጀ	ଓ	ହ	ଶ	ୟ	ଶ
Theta	ଙ	ହ	ଶ	ଙ	ଘ
I	ଅ	ଅ	ଚ	ଅ	ଘ
B	ଔ	ବ	ଫ	ବ	ର
L	ଵ	ବ	ଜ	ଵ	ଶ
ڻ	ଳ	ଚ	ଶ	ଳ	ପ
C	ଚ	କ	କ	ଙ	ଚ
G	ଗ	ଗ	ଙ	ଙ	ଶ
ଙ	ଙ	ଙ	ଙ	ଙ	ବ

Practice Writing

1

S U J Y

W M C E @ Y

S B H @ E J L O @ E T

A P O @ J

L P G @ V J

Practice Writing

2

J S G A H O Y

L h A P O O E

4 M O Q G W O J A G U

d O J M A K V J

4 M D S W J O R J

Phonetics & Translation:



Scan the QR code &
listen to the story in Cherokee

1) Pottery

Gadagugi:

Tsalagi unihv iyunvnedi gadagugi elohi nidayudalenvgi gvtanv gotlvtanvhi ale udotlvtanvhi anitsalagi unihv iyunvnedi gadagugi tsunoyeni gvdi gotlvtanvhi nasgiya iyunadvneda diganvhida digasoquivl ale aquenugisdi tsulasgi. Tsaliagi gadagugi galitsode sidanelv tsunilvwisdanedi unvdodi ale nidugitsvnisv gvdoda nasgiya iyunadvneda alisdayvdi ale unadvnvsdanv unalisdavdi ale nasgiyaquu anigeya anotlvsgv sudalegi digvdodi ale unihv iyunadvnedi anisdelisgv gvnodi nanisinasy yulisdodi nai sidanelv aniyadosgv unigadovsv ale unihv iyunadvnelidasdi danadeyohvsgoi. Nasgi gadagugi digvtanv nasgi uwasa gvdoda uwodutsv gesv tla yigalulogi, unihv iyunvnedi tsunotlvtanvhi ugoda gadagugi ale unihv anitsalagi iyunadvnelidasdi ale nitsulistanvstanvgi. Gohi tsigi tsaliagi gadagugi sino danotlvsgo ilvhiyu tsigesv ale gohiquutsigi iyunadvnelidasdi, igada anotlvvvsgi dohiyu gegantvi uwodu ale anisinasi anotlvvvsgi gesvi.

Pottery:

Traditionally, pottery is made using raw, natural materials of the earth and the formation of traditional Cherokee pottery hand built used methods such as coil and pinch pots. Cherokees made pottery that was functional for the household and daily use such as eating and preparing foods. It was typically the women who made such items and helped keep the tradition alive through knowledge sharing of family and cultural teachings. Although the pottery was used for domestic use, it did not lack in beauty. Much of the pottery would have designs traditional to culture and history of the Cherokee people. Today, Cherokee pottery is still being made using ancient and modern techniques, and some artists are well known for the beauty and skill of their craftsmanship.

2) Basket Weaving

Talutsa gvsgi:

Tsalagi talutsa danotlvsgv anisinasi ale dinotlvsgi anatlinigvnehi nigvwasdihaquo nusdida iyunadvnedii. Tsaliagi talutsa danvdisgv nanai dilisdayvdi daniwidisgvgi,

alisdayvdi anisquagodisgv, ale aniwidisgv unadasdayvnvi. Unihv iyunadvnelidisdi digvtanidasdi talutsa digotlvdodi nidayulosv equoni uweyv ehi ahiya, tsusga, gvnvgili udelvladv ale tsisdv uwetsi. Hiano noquu sedi asuwisdodi, giga uhnasdeli, ale dalonige uhnasdetyl, ale iyuno yunadelahosa itsusdi disuwisdodi yidunadolitseli nai dalinohiyasvgi, noquu analenisgv danvsgv udohiyu utsosdi ditilosdodi ale gotlvtanvhi. Gohi tsigi gotlvhisodi digvtanidasdi utli igai iyusdi adanav uniwasvha anvdisgo gasoqualv ganasda, aseno nai ugoda unohiyuso iyunadvnedi unotlvdi ale unihv iyunvnedi talutsa sino aninequoga anitsalagi unihv iyunadvnelidasdii.

Basket Weaving:

Cherokee basket making is a skill and craft that continues to endure the hands of time. Cherokee baskets were used to process foods, food storage, and the transportation of goods. Traditional materials used to make baskets were river cane, white oak, honeysuckle vines and buck brush. These were then dyed with walnut, bloodroot, and yellow root, and once it was discovered what colors would remain, they began to weave in intricate patterns and designs. Today modernized materials are more common like commercial round reed, but the artistry and tradition of basketry is still thriving in the Cherokee culture.

3) Finger Weaving

Gayesadv gvdi danvsgvi:

Gayesadv gvdi danvsgvi nai tsalagi kanohesgi nulistany dihnawo digotlvtanv digegvdodi gesesdi, didolagi, ale etikaili ugvwalidi. Anigeya geso danvsgoi ale danotlvsgo didatlosdi, ale tsunatlvsdodi digalvdodii nai anisgaya danvdisgo uliyenvgi unegalv gvtanv digotlvtanvgi nidayudalenv guwi tlugv unegalvhi nai utanv asti ale nvgi dininvsadi uwani danvdisgvi. Gohi tsigi unigoda dinotlvvvsgi itsula anisgaya ale anigeya sino danisdawadi hia igohida adanetliyvsgi nigesvna igtvnedi gotlvnvda nai ayadohisdi gohusdi iyadvnedi unihiyv anitsalagi dunilvwisdanelv nasgiya daniyesadv gvdi anvsgvi.

Finger Weaving:

Finger weaving is a Cherokee historical textile that was made to be useful, practical, and for ceremonial purposes. Women typically did the weaving and would create belts, garters, and bag straps for men using plant fibers such as mulberry tree bark before the use of yarn and wool. Today, many artists, both men and women, are still practicing this timeless art form while sharing the legacy of the Cherokee people through their finger-woven work.

4) Art

Gotlvndi – dilododi, digalonesgi, ale ugodi:

Anitsalagi tsunatlilostanvhi nidayulosv ugoda itsusdi igohida adanetliyvsgi nigesvna ugadohvsv gotlvnvsgi nai talutsa, gadagugi, nvya gvdi ale ada daniyotlvsgv, adelv digutsadvdodi ale gayesadv gvdi danvsgvi. Unigoda itse ale giW aninanugogi anotlvvvsgi gohi tsigi aniyadohiha unvsu anolivvgi nanelisgv unadelayosv tsalagi

unihv iyunadvnelidasdi nai dunilvwisdaneyo dinilonesgi, dinatlilostanhvsg, ale didatsanvsdodi nasgi ilvsgi tsudovda. Vtla nusdv dikanodi, anitsalagi tsunatilostanv nugvwiyusv nusdvgi nai tsalagi asquanigododi nitsulistanvsv ale unihv iyunadvnelidasdii.

Art – Drawing, Painting, and More:

Cherokee artwork comes in many forms from the timeless artistry of basketry, pottery, stone and wood carving, beading and finger weaving. Many new and upcoming artists today are sharing their own interpretations of Cherokee culture through their visionary work of paintings, drawings, carvings and jewelry just to name a few. No matter its form, Cherokee art is a key aspect in the preservation of Cherokee history and culture.

5) Cornhusk Dolls

Selu unulotany dinelodi:

Unihv iyunadvnedi unohelvgi unelanvhi adanedi dunelei anitsalagi nai tsoi dinadalu duya, selu, ale ayvsgewi, anitsalagi anadanetlvsgi gesvi, unotlavnvhi nigav idigada uyenav ale nvgi dininvsada didanvdisdodi unatsewasdii. Unelanvhi nidayudalenv dunelei anigeya unadadvdvne iyuno digvwanotlvdi yigi diniyoli dinelidi tsunanelidodi utloyasdi nidayudalenv unulotanv selu. Gohi tsigi nigvnu selu unulotanv dinelidi tlesdi yidunakadv ale nvdigalisdodiha igvyi selu unulotanv anelidi tsunotlvnvgi ukadv nusdei ale uwagewisv nuyelidv agotlvnvhi. Nai nidananelidisgvna gese diniyoli, udavladv uyanosv udagadosdvgi ale adanvtesge yuwoduhi gesv. Unelanvhi tlesdi yulisgoltane udotlvdi nai asequoquo nigesvna, unelanvhi usvnile kayvsoli ale ukadu vtla yinusdei.

Cornhusk Dolls:

Tradition tells us that when the Creator gave the Cherokee's the gift of The Three Sisters (beans, corn, and squash) Cherokees being the resourceful people they were, made use of all parts of plants and animals to avoid wasting. From the Creator's gift the women asked if they could make dolls for the children to play with from the husk of the corn. Today, our cornhusk dolls do not have faces and that is because the first corn husk doll made had a face and she forgot why she was made. Instead of playing with the children, she would stare at her reflection and think of how beautiful she was. The Creator did not allow her to be made so she could be vain, so he touched her nose and her face was no more.

6) Mini Stickball Sticks

Tsusdi dinetsododi:

Anetsodi nai saquu wuwetiyy dinelvdodi ahahna uyvtlv amayeli ale unihv iyunadvnelidasdi tsunanelidodi hia ase iyadvnedi yidunadaletsehi didadolitsedi hawiniditlv anilasdalvi. Anetsodi dinanelohvsg danvdisgv tali dinetsododi ada sdaya wanei digotlvtanv usdi gasaqualv ditalutsi nai widulistanilv diganiyvdodi, wadinvdvi ale squatlesdi awida nai gotlvtanv nidayudalenv usdi nvya gaquenvdv ale awi

ganegi gutlvdv ale gayewisv uwaduna gvdi. Gohi tsigi nai dinotlvsgi dinetsododi sino danalisinahisdihoi, ale anisinasi iyunvnediyu gesv ale duyugodv gananugowissv saquu sagei digalvdalvda, degodvi, diyvquidvdoda, ale ayilvsdi gvdodi ada adotlvsgvi.

Mini Stickball Sticks:

Stickball is one of the oldest games in North America and was traditionally played as a way to settle disputes within the tribe. Stickball players would use two sticks made from a hard wood like hickory with small hoop baskets on the ends to catch, throw and carry a ball made from a small pebble wrapped and incased in deer skin and sewed closed with sinew. Today, the craft of making stickball sticks is still being practiced, and it is a skill of patience and precision as one shaves, fires, bends, and manipulates the wood to take shape.

7) Corn Bead Necklaces

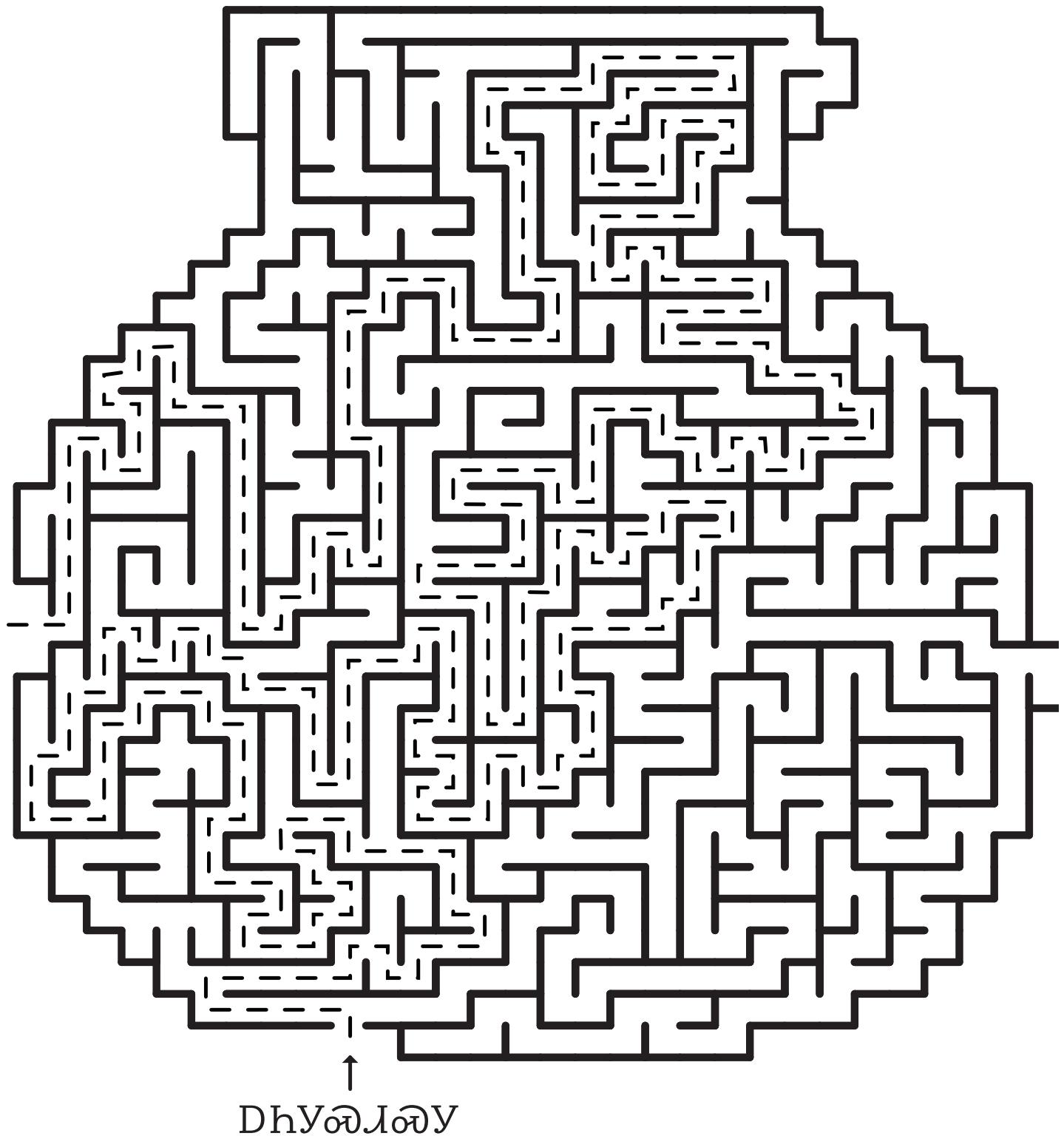
Selu adela diyalidi:

Nasgino agiliyi digetsiyilvstanv anitsalagi nahiyu nuniwesvi selu adela unihv iyunadvnelidasdi, anitsalagi sidanelv getsitlisanei ale agitliya getsikayvsvgi, tsunigeyuhi degegadalenvtana ale ulosona nai tsunenvsvhi duniyohuselvgi, nai unelanvhi usquanidi nudvnely dunely nahna udotlvsv danatloyihv unatseli dunigvwawasawotsvhi, nahnano utloyigeisdi selu uyvdinvsv udvsvhi, unanvgotsvhi, uwayitlv utsilvngi ulisduisvgi utloyasdi usgolv sagonige uwasadawotsvhi dunatsewu gadoi. Nai unelanvhi nuwesvgi, “hia uyvdinvsv ase nuyelidvgi dinvnida diquatseli diniyoli ale dunatsewu dunigasawotsvhi nasgi unigiliyotsidolvi.” gohi iga, hia uliyenvgi eliquu gesv awadvda nanai anitsalagi saquuyiwata unatsvsiyehv tsunenvsv nulistanvgi gadohi nahna tsugasvsda tsodalv nahna uyvtlv gayaleno nai itseyusda ayeli dudotlvsv nahna uyvtlv kalvgv iditlv ogalahomi.

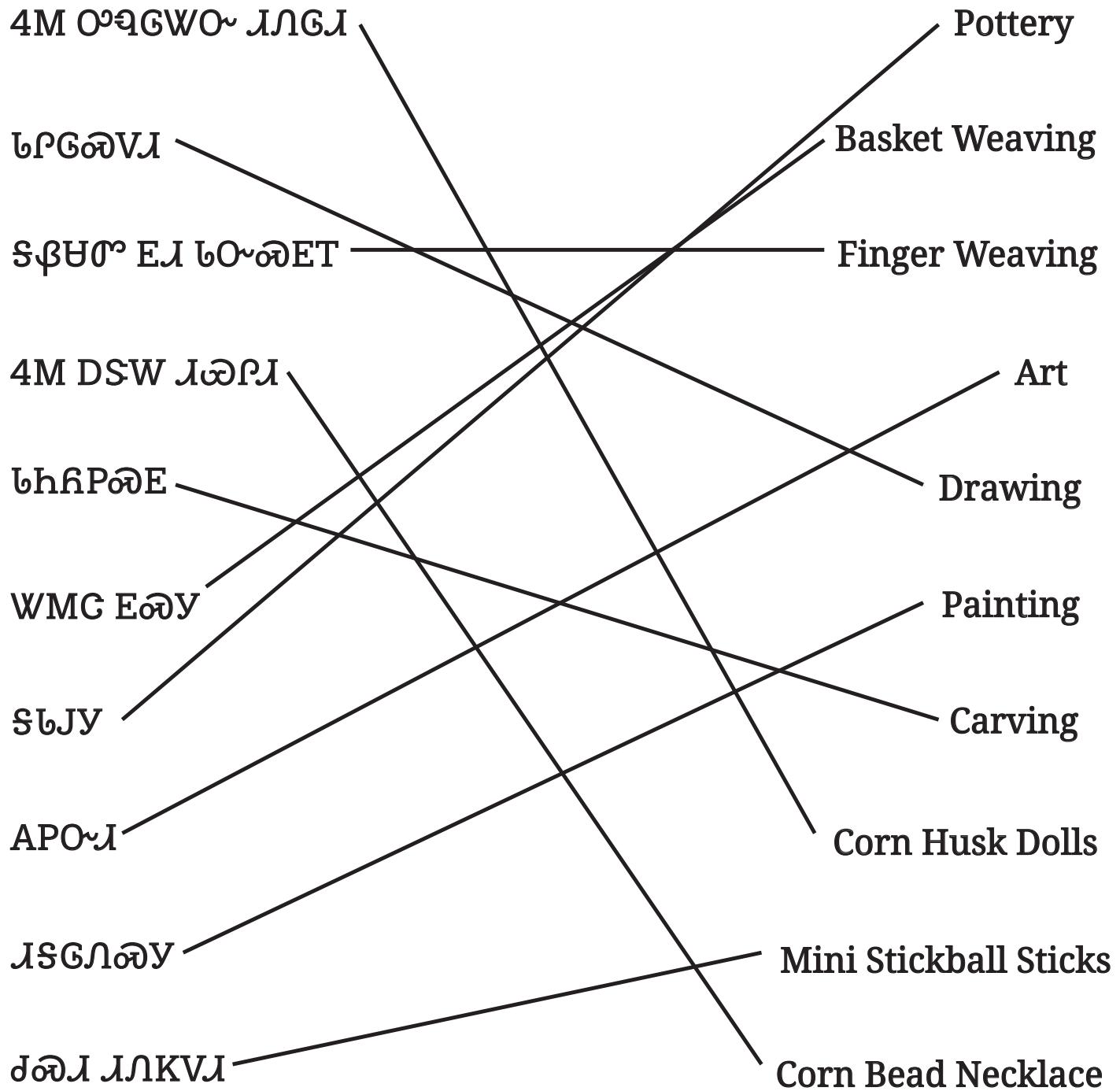
Corn Bead Necklaces:

The tradition of the corn bead is said that during the Trail of Tears, Cherokee households who were gathered and forcibly removed, would weep to the Creator to send a miracle after the loss of their homes and separated from their loved ones. At the place where their tears had fallen, a shoot, similar to the corn stalk, emerged and a plant bloomed open with gray tears falling to the ground. The Creator said, “this stalk will represent the life of my children and the tears they shed for their suffering.” Today, this plant can be found where the Cherokees once walked for their homeland in the Smokey Mountains of North Carolina to Green Country in Northeast Oklahoma.

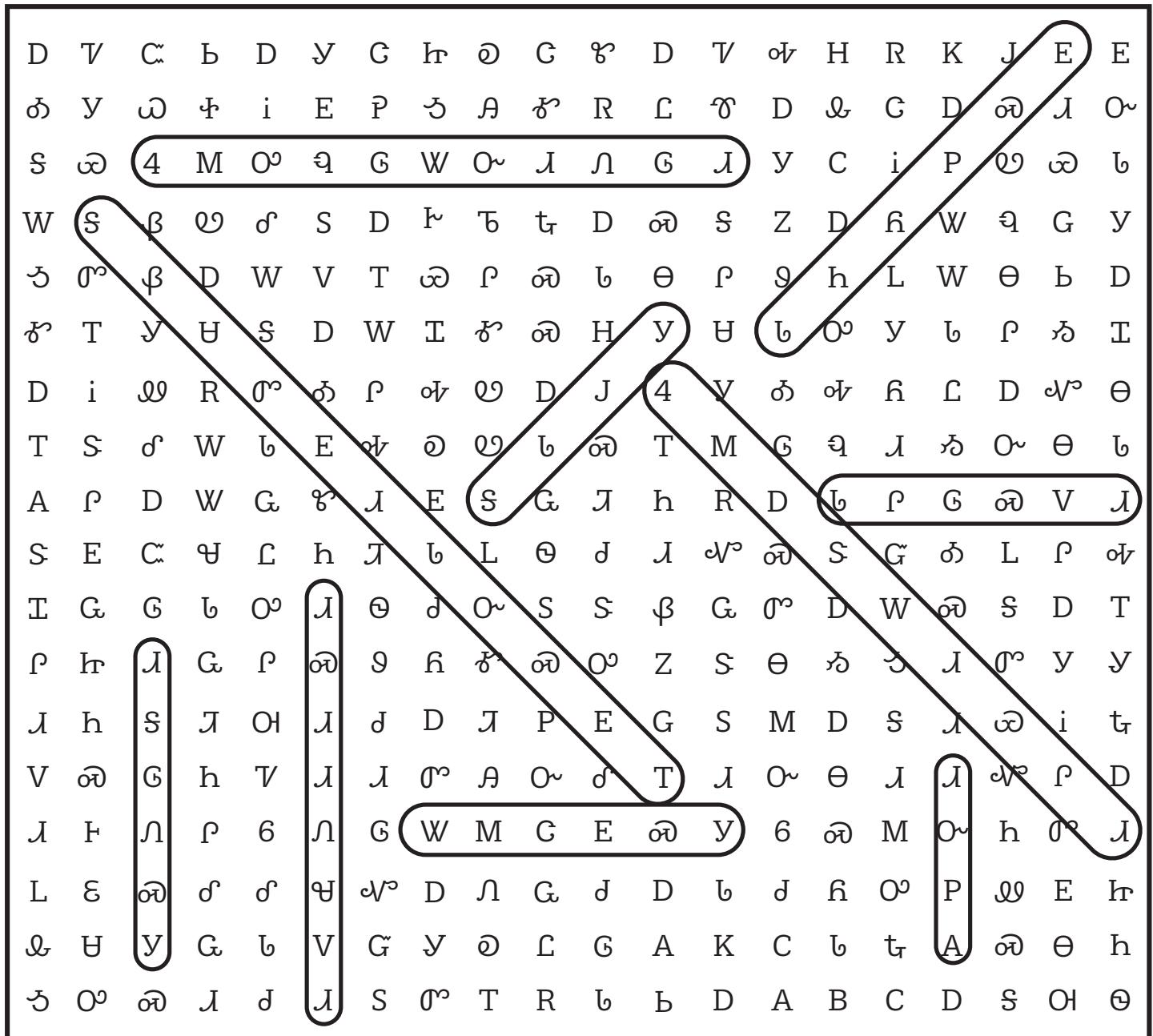
Pottery Maze Answer



Matching Answers



Word Search Answers



ન્યુ

WMC એચ્યુ

ન્યુઅર્થ એલ ટોનેટ

APOL

લેરોવા

લિલો

લિન્પોડે 4M ઓફિસ લિલો

ન્યુ રિયલ

4M DSW લાફર

- Coloring Pages
- Links to Narration & Videos
- Cherokee Word Search

About The Creators

John Ross is a Translation Specialist. John grew up in Cherokee and is recognized as a Cherokee National Treasure for his work in the Cherokee Language.

Charley Barnes is an award-winning digital artist. He grew up in Muskogee, OK and is a Language Technology Assistant in the Cherokee Language Department.

